

property situated in the secondary country or the proceeds of the liquidation of German enemy owned securities issued by the secondary country or by a Governmental or private organisation or person within its territory and which securities were held in a custody or depot account, such income or such proceeds may be retained by the secondary country and sub-paragraph (i) of this Paragraph shall not apply thereto.

B. For the purpose of this Article accounts shall include named, numbered or otherwise specially designated accounts and sub-accounts as well as undesignated accounts and sub-accounts.

Article 6.

Where property covered by this Part is owned partly by a German enemy and partly by a non-enemy, the method of segregating the respective interests and releasing the enemy interests shall be determined by agreement between the interested Parties. The German enemy interests shall then be released to the Party which would have been entitled to the property if it had been wholly German enemy owned.

PART II

Deceaseds' Estates, Trusts and other Fiduciary Arrangements under which a German Enemy has an Interest.

Article 7.

A. Except as provided in Paragraph B of this Article, property within the jurisdiction of a party, forming Part of the estate of a non-enemy person who has died domiciled in the territory of another Party, in which estate a German enemy has an interest whether as a beneficiary or creditor, shall be released from control of the custodian authorities of the former Party with a view to facilitating normal administration

fjendtlig Aktiv, der er beroende i Sekundær-Landet, eller det ved Likvidation af Værdipapirer i tysk fjendtligt Eje indvundne Provenu, og disse Værdipapirer er udstedt af Sekundær-Landet eller af en Stats- eller privat Organisation eller af en Enkeltmand i Sekundær-Landets Territorium, og Værdipapirerne holdtes paa en Depotkonto, skal Indtægten eller Provenuet kunne tilbageholdes af Sekundær-Landet, og nærværende Stykkes Punkt 1 finder da ikke Anvendelse.

B. Med Henblik paa Bestemmelserne i denne Artikel indbefatter Ordet „Konto“ enhver Konto, der er nævnt ved Navn eller Nummer, og iøvrigt enhver anden særlig betegnet Konto og Underkonto og endvidere ubetegnede Konti og Underkonti.

Artikel 6.

Naar Aktiver, der falder ind under nærværende Kapitel, ejes delvis af en tysk Fjende og delvis af en Ikke-Fjende, skal Maaden, paa hvilken de paagældende Interesser vil være at rede ud og de fjendtlige Interesser at frigive, bestemmes ved Aftale mellem de interesserede Parter. De tyske fjendtlige Interesser frigives derpaa til den Part, der vilde have været berettiget til Aktiverne, saafremt disse havde været udelukkende i tysk fjendtlig Eje.

KAPITEL II.

Dødsboer, baandlagt Ejendom og andre fiduciære Forvaltninger, i hvilke en tysk Fjende har en Interesse.

Artikel 7.

A. Bortset fra det i Stk. B i nærværende Artikel bestemte, skal Aktiver, der findes indenfor een Parts Jurisdiktion, og som tilhører Boet efter en ikke-fjendtlig Person, der er afgaaet ved Døden, medens han var bosat i en anden Parts Territorium, i hvilket Bo en tysk Fjende har en Interesse enten i Form af Rentenydelsesret eller Fordringsret, frigives fra enhver Kontrol fra førstnævnte Parts kustodiale Myndigheder